

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentetlen levelek csak ismert kezekből fogadtnak el.
 Írásokat nem adhatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garmond sor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HÍRDETTÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 80 kr.
 Kiemelt, díszbetűt s körzettel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

A halálbüntetésről.

Csak nem régen hajtá végre zord munkáját az állami bakó, máris egy más, amannál gonoszabb sáppadozik nedves börtönében, várva földi biráinak kétségtelenül halálra szóló ítéletét. Ily gyakori kivégeztetések idejében alkalmoszerű e szomorú thema fölötti nézetek kicserélése s bizonyára nem érdektelen megtudni legalább főbb vonásokban, miként vélekedett arról a legislációban közéletünk egyik kiváló történelmi alakja: Szemere Bertalan. Jó ezzel már csak azért is megismerkedni, mert egyrésztl betekintést ad az illető szónok humanus gondolkodás módjába, másrészt pedig, — bár az idő nem távol áll — a halálbüntetések krónikájához érdekes adalékot nyújt.

Az 1847-ki orsz. gyűlésen a halálítéletéről szóló vita szokatlan vihart keltett fel, melybe Szemere is, mint a ház jegyzője beleegyeledék. Beszéde elején két kérdést vet fel: 1. Van-e bűn, mely emberi bírótól halált érdemel, tehát jogos-e a halálbüntetés? 2. A szabadság és béke, szóval a társadalmi jogállapot fentartható-e halálbüntetés nélkül?

Az első kérdésre Martinovics szellemében felel meg, hogy t. i. az élet oly elidegeníthetetlen jó, melyet csak isten, az élet adományozója vehet el és így hozzá ember profán kezekkel nem nyulhat. Idézi XVI. Lajos esetét, kinek védelmében az ügyvéd így kiáltott fel: „ha már élete, mint királyé nem is volna szent és sérthetetlen, de szent és sérthetetlen az, mint emberé.” Megtörtént már többször, hogy ártatlanokat végeztek ki, ezért mondja Szemere: „a különbség közöttünk és a halálbüntetés pártolói közt ez, ők így szólnak a bűnöshöz: nem érdem-

led az életet, tehát megfosztalak tőle, tehát mintha Istennek volnának, holott ha csalatkoznak, vissza nem adhatják az életet; mi pedig így szólunk hozzá: nem érdemled a szabadságot, rabbá teszek, tehát ítélnék, mint emberek, mert ha csalatkoztunk, szabadságot visszaadhatjuk.”

A második kérdésre pszichológiai és történelmi erősségeket hoz fel. Ugyanis a morális életben háromféle ember van. Vanak először olyanok, kiknél az indulat uralodik az értelem és erkölcs felett. Ezekre a halálbüntetés már csak azért sem alkalmazható, mert az indulat oly kedélyrázkódás, mely a nyugalmas gondolkodást többé-kevésbé megzavarja, sőt mint a közmondás tartja; süketé és vakká teszi az embert.

Másodszor vannak oly emberek, kiknél szenvedély és erkölcs körülbelül egyensúlyban állanak és csak érdekkörülmények teszik ezt vagy amazt tulnyomóvá. És bár a szenvedély kiválólag az akarat körébe tartozik s tovább tartó lelki állapot, melyből az érett megfontolás sem hiányzik: az ebből folyó cselekmény sem sujtandó halállal, mert Szemere szerint van-e bűn, mitől az örökös fogság el ne rettenthetne.

A harmadik osztályt oly egyének képezik, kik tisztán az erkölcsi törvény alapján állanak s kiket csak kénytelenség, p. o. önvédelem visz a bűnre; itt is alkalmazhatlan a halálbüntetés, mert ahol végszükség van: ott nem lehet betudás.

Históriai tényekül emondja Sabacó egyiptomi király történetét, ki a halálbüntetést eltörölvén, e helyett a gonoszokat munkára használta a Nilus körül; felemlíti a romai Porcia-törvényeket, melyszerint római polgárra halálítéletet mondani nem volt szabad; idézi II. Katalint, ki egy barbár, fél-

vad országban hasonlított törvényt hozott s ezen törvényt egy lázadó (Pugacseff?) kivételével mindvégig a legszigorubbant megtartotta; elmegy például a távol Keletindia, hol 1804—1844. egy angol kormányzó halálbüntetés nélkül kormányzott s mind ezen helyeken az említett törvények aerája alatt a jogállapot sehol sem volt megzavarva. Tehát a syllogismus az, hogy a halálbüntetés szükségtelen.

Beszéde további folyamában utal a kivégeztetések erkölcstelenségére s kérde: vajon undort gerjeszt-e a közönségben a kivégeztetések szemlélése? Határozottan nem. Mi lett azon Rober pierreből, ki a haláltól úgy iszonyodott, hogy a forradalom előtt lemondott hivataláról, nehogy valakit halálra kelljen ítélnie. Mivé lett Marat, ki 1782. előtt munkát irt a halálbüntetés ellen? stb. Tehát a kivégeztetések szemlélése megszokottá és közönségsé teszik azokat s fásultá a kedélyeket. Továbbá elrettenőbb-e a halálbüntetés, mint az élethosszigan tartó fogság? Nem. Londonban 17 nőszemély elfogadta ugyan a fogságot, de hat a halált; Franciaországban sok rabot láttak örvendeni guillotina való ítéltetésök alkalmával.

„Én tehát — így végzi beszédét — megységem nevében a halálbüntetés ellen szavazok, mert nem a büntetések kegyetlenségétől, hanem azok bizonyosságától s gyors sujtásától függ a siker: mert ha a népet kegyetlen büntetésekhez nem szoktatjuk, reá a szelidebbek épen úgy, sőt biztosabban hatnak, mint hatnak a kegyetlenek. Mert nekem úgy tetszik, hogy midőn a status javaink rablóját megöli, a társaság ellen elkövetett bünt a természet elleni vétekek-

A Garda-tónál.

Az Olaszország felé történő közlekedés kitünő berendezése folytán, már kora reggel csatlakozhattunk Bozenban a Brixen felől érkező vonathoz.

A felkelő nap első sugarai még alig törtek át a Schlern és Rozengarten hóvölgyeinek bágyadt ködképein.

Az olaszthoni pályára nyíló völgyek lakói még csendes álomban!...

Az Eisack és Etsch egyesülésének moraja; a salurni vizesés, a mindinkább előtérbe nyomuló vegetatio sok alkalmat nyujtanának eltűnődni a szép reggelen, ha alig másfélórányi ut után Dél-tyról legszebb városa nem kötné le figyelmünket.

Trient! A hires zsinat (1545—63.) színhelye, melynek kérdéses egyházában, a Santa Maria Maggioreban láttam is egy alkalommal, a zsinaton résztvett: 7 bibornok, 33 érsek, 235 püspök, 7 apát, 7 rendfőnök, 3 patriarka s 146 theologiai tanár igen tökéletes képét.

Trient kimagasló palotái, számos tornya, széles utai s az Etsch ezüstös szegélye lehető legkedvezőbb világításban szemléltetik a hatalmas völgykatlanban elterülő várost, melynek kelta és római emlékekkel telt muzeumába is elvezetném nyájas olvasóimat, de ezuttal legyőzőm a história és régiség tudományos gerjedelmét, hogy lehető derült hangulatban fdőzzünk Felső-Olaszthon egyik legfestőbb tavánál.

Trient után még csak Roveredó és Mori jelentős állomások érintettek. Moritól — hála az olasz fiakkeresek dicséretes buzgalmának —

TÁRCZA.

Egy leánykához.

Soós Miklós hátrahagyott irataiból.

Ha egyedül vagy szobádban,
 Fel van nyitva ablakod.
 S a lehajtó rózsaaág
 Kedves illatát szívod,
 Elmerülsz a nyíló rózsák
 Bájai szemléletén:
 Kire gondolsz . . . mért az a köny
 Szép szemednek éjjelén?

Ha a kis kert pamlagán ülsz
 S rád borul a rózsaaág
 Kis kertednek szép virági
 Közt te a legszebb virág:
 Mért sohajtasz, mért szomorkodsz.
 Ajkad májd mért mosolyog,
 Tán szivecskéd táján eddig
 Ismeretlen láng lobog?

Jer leányka, meggondoltam
 Megsugom: lásd így megy az;
 Beülteti a kis kertet
 Virágokkal, és a keblet
 Szerelemmel a tavasz. —

Közl: **Baczoni Mátyás.**

alig két óra alatt juthatni a Garda-tó partján fekvő Riva városkához. E két óra a vidék regényes és vadregényes változatai közt észrevétlenül röpül el. Gyorsaságát csak az olasz gyerkőczök mulják felől, kik egy-egy odakinált olajfaágacsával kezükben óranegyedekig is versenyt futnak az apró, tüzes lovakkal s kitartásuknak a legszűkkeblűbb utas zsebe is megnyílik.

A Monte Baldo meredély, szikloutja egy erődítmény kapuja felé vezet, melynek szédítő magaslaton vont ívei alól örökre feledhetlen látvány várt reánk.

Egy 16 órányi hosszu s helyenkint 2 és fél órányi széles vízfelület; egy óriási tükör, melynek millió hullámgörbületén verődik vissza a déli nap: melynek kimondhatatlan szép kékjét a déli tenyészet teljes pompája köríti be.

En nagyon is ideges érzékenységgel s a hála tulzásaival fogadom a természettől nyujtott benyomásokat, de még senkit se hallottam lelkesedés nélkül beszélni az imént rajzolt képről.

Tartsunk szemlélet a partokon! Először is Limone ötlük szembe hires cittronligeteivel. Tremosine és Campon után a gyönyörű Gargnano bájol el, mely évenként 15 millió citront produkál. Több nagy villa után Toscolano következik számos papirmalvaival. Majd a kedves Saló városka mélyed narancserdőkbe; Desenzanotól délre egy földnyelven Catull római költő villájának romjai láthatók.

A keleti parton van Torbole a szép Lecchi-villa, a márványárból érdekes Torri, a Vigilio nevű fok fügefákból gazdag halmái.

Gardan, melytől a tó nevét vette, Lajos bajor királynak van szép villája. Még csak

boszolja meg s midőn a gyilkost kivégzi, nem büntet, hanem ismétli a bünt.

Az elmondottakhoz részükről sok szó férne, azonban tekintve azt, hogy csak a történelmi tények objectív elmondására vállalkozánk, ezen megjegyzésünktől szívesen elállunk, az olvasó közönségre hagyván ezen beszéd tartalma felett a további gondolkodást.

Szabó Kálmán.

Különfélék.

Mai számunk az ünnep miatt a szokottnál egy nappal előbb jelenik meg.

A város tulajdonát képező, u. n. Ó-kaszinói-vendéglő építés alatt nem álló részei, folyó hó 19-én, ez évi április 24-től egy évre nyilvános árverés útján bérbeadtak s habár az új bérlet kevesebb helyiséggel fog rendelkezni, mint előde s az építés kellemetlenségeit is kénytelen lesz tűrni, mégis négyszáz forinttal magasabb bért fog a város huzni, mert a folyó bérleti évre az összes helyiségekért csak ezer forint fizetnek, a jövő évi bér pedig ezernégyezer forint lesz. A vendéglőt s kávéházát az italmérési joggal együtt Csernyiczki Mihály ügyes s minden tekintetben előnyösen ismert vendéglős bérelte ki 900 frt évi bérért. Ugy tudjuk, hogy a jelenlegi bérlet, ki 28 éven át, ugyszólván ingyen tartotta bérben ezen vendéglőt, a mennyiben az albérlők által fizetett bérösszegek az egész évi bért fedezték, úgy hogy a tulajdonképeni vendéglő a főbérlőnek egészen „ingyen” maradt — zokon veszi mellőztetését s folyamodni akar a városi képviselő-testülethez, hogy a Csernyiczki által árverésen megajánlott bér mellett ő elsőbbségben részesüljön. Hát biz erre el lehet mondani, hogy „nem oda Buda!” Megkellett a dolgot előre fontolni; mert midőn Csernyiczki kilencszáz forintig licitált, bizonyosan nem mulatságból tette azt, hanem számot vetve magával, épüget a kereset és megélhetési mód lebegett szemei előtt, mint más ember fiának. Még az is megtörténhetik, hogy „beugrott.” S midőn valaki jóra való vendéglős hírében áll s egy város ilyenre tehet szert, azt csak úgy tréfából nem kell orra buktatni. Ha törvényes uton szabályszerűen elnyerte a bérletet, az már most az övé s a városi képviselő testület is bizonyára csak örülni fog, hogy akadt végre is egy jóra való ember, ki az évek óta nyilvánuló közohajnak, t. i. egy tisztes éterem berendezésének minden tekintetben eleget tenni ígérkezik.

Halálozás. A múlt hétfőn temették el Erben Alajosné, a takarékpénztár egyik könyvelőjének hosszú időn át betegeskedő nejét. A kiadott gyászjelentés következő: Özvegy Erben Alajos, gyermekei: Emma férj. Szabó Elekné, gyermeke: Nándor; Irma, férj. Irsa Józsefné, gyermekei: József, Ernő és Tibor; Ida, férj. Molnár Kálmán, gyermeke: Gyula; Anna férj. Fonyi Árpádné, gyermekei: Margit és Ilona, valamint Szabó Elek, Irsa József, Molnár Kálmán és Fonyi Árpád fájdalomtelt szívvel jelentik a felejtethető nő, a leggondosabb édesanyjok, nagy-

Peschierát emlitem meg, melytől Castelnouvon és a Somma Campagnán át egy óra alatt vasuton Veronába érhetni. Az egész tó fénypontja a pónali vízesés, melynek vastag vizsugara 65 méter magasságban, egy szírtlen megtörtetve, fentartás nélkül zuhan a tó vizébe.

Partjainak építményei korántsem versenyeznek a Como-tó fényes és pazar kéjlakaival. De az emberi kéz mulasztásait gazdagon pótolják a természetes előnyök, melyeknek czimén a Garda-tó Italia legjelentősebb tava s mint hegyitő ritkítja párját.

Riva városkát az utolsó perczig hegyek takarják az érkező előtt s a kanyarulat után egyszerre ragad meg gyönyörű fekvésével a tó partján. Többi oldalait meredek, kopár sziklák környezik, lehangelva a tó bűvös látványától ittas szemlélőt.

De csak pillanatokig; mert az Arco felé nyuló völgy dus vegetatioja csakhamar új és új szépségeket tár elénk. Arco cyrussai már távolról édesgetik a turistát; nemis mulasztottuk el, hogy legalább egy órát szenteljünk ezen újban nagyon híressé vált téli gyógyhelynek.

Torbole kis halászfalutól lovaink elé fogott ökrök vonták kocsinkat az erődítmény kapu ívei alá, honnan ezuttal egy holdas est leirhatlan bájjában vetettünk utolsó pillantást a Garda-tóra.

A partján szakított olajfaágacskák, mikkel átfontuk kalapjainkat, már rég elhervadtak; de a képzelem soha se fogja elunni visszaidézni a száradt olajfagyökökhöz fűzött derült, boldog órákat!

Jövöre Veronáról!

R-a.

anyjuk, illetve napajuknak Erben Alajosné szül. Babcsák Annának életének 61-ik és boldog házasságának 32-ik évében, f. évi márcziushó 19-én, d. e. 10 órakor hosszas szenvedés után történt gyászos kimúltát. A megboldogult hült tetemei f. márcziushó 20-án d. u. 4 órakor fogtak a rom. kath. szertartás szerint az örök nyugalomnak átadatni. Az engesztelő szent mise áldozat folyó márcziushó 21-ik napján d. e. 8 órakor fog az egek urának bemutatni. S.-a.-Ujhely, 1882. márcz. 20. Béke hamvaira.

Színészek. Irsay dalszintársulata — melyet mult számunkban is fölemlítettünk — megérkezvén városunkba, első előadásra ma »Egy rossz ember« című vigjáték van kitzúve.

A rendőrség figyelmébe. A piaristák közvetlen szomszédságában van egy pusztuló félben levő telek, mely a mint ronda kinézésével sérti a szemet nem kevésbé bosszantja a körülötte terjengő szag az ember szaglási szervét. Nem idevaló, hogy erősebb színekkel fessük az itt tapasztalható ocsmányságot; azt azonban el nem hallgathatjuk, hogy fel ne hívjuk rá a rendőrség figyelmét. Bármiként is, tenni kell valamit, mert az ilyen mizériák egészségi szempontból sem tűrhetők meg.

A f. hó 20-án tartott köz. bizottsági ülésben hozott határozattal a gálszécsi járásba kebelezett Kozma és Szilvásujfalu községek a sátor-alja-ujhelyi szolgabírói járásához csatoltattak s ekként az Abaujtól átvett nyolcz községgel e járás jelenleg 36 község és két városból áll. Ugyancsak e bizottsági ülésben a csendőrök száma 1882-ik évtől az ujhelyi járásban 19-ben állapított meg, kik közül Ujhelyre esik 10, Sárospatakra 5, Mihályiba 4 s ezek egy főhadnagy vezetése alatt lesznek.

Czigányok. Az Abaujmegeből megyénkbe kebelezett 8 községgel több cigánycsaládot kaptunk, melyek összesen 84 tagot számláltak, kik azonban nagyrészt kóborlóknak bizonyulván be, a szélrőzsa minden irányában szétlontoztattak.

Sárospatakon f. hó 26-án jótékonyczélu műkedvelői előadás lesz a város háza nagy termében. Az előadandó darabok czíme »Az atya szöktet« s »Köler és nőszeszély« egy-egy felvonásban, közreműködnek pedig bennök Marikovszky A. Harsányi Anna, Emődy Tinike s Janigay Ida kisasszonyok, a férfiak közül pedig Perjessy Mihály, Gyarmathy Sándor, Bartha Béla, Somlyódy János, Tóth István és Nemes József urak. A tiszta jövedelem fele részben a sárospataki prot. leánynevelde, felerészben pedig a főiskolai jogász-egylet javára fordítatik. Az előadást táncmulatság követi.

Értesítés zemplémegei tanító-egyesület sátor-alja-ujhelyi járásköre f. évi április 12-én Sárospatakon a képezdei gyakorlóiskola tantermében tartandja tavaszi körgyűlését, melyre az egylet tagjai és a tanügynek barátai tisztelettel meg hivatnak. Tárgysorozat: 1. Gyakorlati tanítás az irvaolvasásból, előadja Rigán Mihály, 2. A mértani földrajzról: »a sarkcsillag magassága«, előadja Schneider Jakab, 3. »Az ismétlő iskolák mikénti szervezete«, előadja Vágó Gyula, 4. »A népiszkolai tantárgyak szakszerű csoportosítása«, előadja: Kondor Ignác, 5. Indítványok, 6. A jövő körgyűlés helyének meghatározása. Kelt Sárospatakon, 1882. márczius 18. Kapitány János kör-elnök.

A varannói dalárda ma este tánczczal egybekötött hangversenyt tart. Az estélyre dalárdánk is meghívást kapott s egy néhány tag készült is elmenni; de a fiatal egylet finansziális állapota a nagyobb költségek miatt ez idő szerint még nem engedi s így a varannóiak a szíves meghívásért elégedjenek meg ezuttal csak köszönettel.

Amerika helyett Kassa. Három pataki civissel történt meg az a komikus eset, a mit minden kíváncsolni akaró megérdemelne. A három polgártárs, (foglalkozásukra: mesteremberek) meglepetvén a mai nap uralkodó mania által, elhatározták, hogy ők bizony kimennek az »aranyországba« már t. i. Amerikába Rábizván magokat a »vak-lúra«, szerencsésen eljutottak nemes Kassa városába; hanem hát odáig, nem csuda, ha megszomjuhozik az ember, kivált, ha már előre is emésztli a kilátásban levő honvágy. Így történt ez embereinkkel is. Dictum — factum: a szomjuságnak egy korcsában quaterkázás lett a következménye; de persze: a quaterkázó a szó is megeder a magyar ember ajkán, még ha Amerikába készül is, s szóbeszéd közben elmélni kezdettek az »aranyországrol«; de vesztökre, mert ez által a rendőrség figyelmét magokra vonták s kiszült a »turpisság.« (a mi különben tudatlanságból is származhatott) hogy a kormánytól nem volt utilevelük, hanem csak szolgabírói engedély mellett akartak eljutni a más... azaz, hogy az — ujvilágba. Hát bizony az lett a vers vége, hogy visszatolonczoztattak — Sárospatakra.

CSARNOK.

A bécsi Arsenál.

— Eredeti közlemény. —

Korunk egy leggenialisabb írója Hugo Victor, valamelyik művében azt állítja; hogy valamin minden embernek, úgy minden épületnek megvan a saját szerű fizionómiaja, mely azonnal feltűnteti a czélt, melyre az emeltetett.

A szíves olvasó, ki e szerűny sorokat át-olvasásra méltatja, bizonyára igazat fog adni azon szellemdus állításnak, hiszen egy iskola, egy középület, vagy egy villa annyira magánviseli jellegét, mely az építési modorban nyilvánul, hogy az minden más épülettől a felületes rátekintés után megkülönböztethető. A magán lakházak fizionómiaja pedig feltűnő módon enged következtetni azok lakóira. Csak vegyünk szemle alá egy kis várost. S ha annak hazait egy kevés figyelemmel megvizsgáljuk, látni fogjuk a kulcsin, a tisztaság, a finomabb izlés jeleit, vagy azok ellenkezőit, s ezek mind elégségesek arra, hogy a viszonyokhoz mérten — elég alaposan ítélhessünk. Amely ház udvarán például gondosan ápolat virágos kertecskét pillantunk meg, önkénytelenül eszünkbe jutnak a gyöngéd kezek melyek azt ápolják, s ha ösmeretlenek a ház lakói előttünk, oly szívesen be pillantunk a kertecskébe, valahányszor csak tehetjük.

De ha az osztrák államvasut vonatán közeledünk Bécshez, s a csendesülő vonat közelében megpillantjuk amaz épület kolosszust, mely magas falaival, rovatkos tetőzetű tornyaival, ablakaival, melyek inkább lörécsékhöz hasonlítanak, kimagasló karcu kéményeivel oly saját szerű benyomást gyakorol az utasra, akkor cserben hagy az a fent érintett tudományunk. Ez épület-óriás úgy néz ki, mintha kaszárnya, börtön, erőd és gyár egymás mellé épített keveréke volna, csak az épület-tömeg közepén kiemelkedő mór stílus kupolák kölcsönöznek annak némileg szelidebb kifejezést, de egyszersmind talányszerűségét is növelik. Ezen óriási épület, melynek kuszált külseje valami borzalmas komor hivatásra vall; a monarchia legnagyobb, s mondhatni egyetlen hadszergyára: a bécsi arsenál.

Mielőtt a nyájas olvasót bevezetnők a modern architektúra e remekébe, mely világlátott emberek állítása szerint párját ritkítja, szükségesnek találjuk építésének rövidre szabott történetével, s néhány nagyságára vonatkozó ténnyel megösmertetni, alkalmazkodva a tér szűk voltaéhoz, s az idő rövidségéhez.

Az Arsenál építését 1848-ban kezdték meg s 1855-ben fejezték be, az alapterv genialis szerzője Siccardsburg hírneves építész volt, de az építés tényleges keresztülvételében Rösler, Förster és Hansen jeles szakértők működtek közre, ez utóbbi különösen az u. n. »Helden Saal« vagyis az arsenál museumának tervezése és építése által vált nevezetessé, miután az képezi a mű koronáját, melyről lejjebb bővebben elmondunk egyet-mást.

Minthogy az idő — melyben épült — megkivánta, hogy a hadszergyár egyszersmind erőd is legyen, az bástyaszerű tornyokkal, s rovatkos, védelemre alkalmas falakkal vétetett körül, melyek azonban ma már csak dekoratióknak tekinthetők, mivel megszűnvn az ok, meg kellett szűnie az okozatnak is. Hogy nagyságáról némi fogalmat nyujthassunk, elég legyen felemlíteni azt, hogy a beépített terület 64 hectár vagyis 110 holdat tesz ki, e roppant téren emelkedik a két, helyenkint három emeletes épület, melyhez csak megközelítő nagyságu épülete sincs több Bécsnek. Oly óriási tehát a hadszergyár, hogy abba könnyen ellehetne 10.000 embert szállásolni, s e szerint annyit, amennyi körülbelől Ujhely lakossága.

Sötét, goth stílusban vezetett kapuk vezetnek az épületbe, melyek előtt szoborként állanak a tűzörök. Belől tágas udvar terül el, melyen azonban alig pillantunk meg néhány egyenruhás alakot, mely körülmény saját szerű ellentétben van az épület kolosszussal, mintha lakatlan lenne az. A főbejárással szemközt levő épületrész előtt tartós köálványokon nyugsznak az elmult századok minden elképzelhető nagyságu ágyúcsövei, itt láthatók a középkor sugár ágyui mellett a legnagyobb öblü faltörő mozsarak, melyek közül egybe egész kényelemmel ellehet helyezkedni. Pár pillanat alatt megszemléljük itt a legborzasztóbb találmány fokozatos fejlődését, egész a vont csövü ágyúig, melyekből szintén látható néhány példány, mint a legutóbbi olasz háboru diadaljelvényei. A pár százra menő ágyú-csövek közt látható négy, melyeken ott kérkedik az »N« betű, felette a császári korona. Ezek az Aspern és Esslingeni győzelem eredményei, s az osztrák katonai dicsőség legnagyobb zálogai, mert az a fentebbi monogram a leghatalmasabb ember nevének kezdő betűje, akire valaha csak a nap sütött. Saját szerű érzés fogja el az embert ez örökre elnémult érc csövek szemlélésénél. Itt fekszenek tehetetlenül azon eszközök, melyek Középeurópa sorsának intőzői kezében voltak

egykor, tenek. A élettél, s csöndes n földnek n osztoznio szet gyor az enyész az ember romantika manismus

Az zetesebb osztrák sére van az uralko vergyüjte „Hősök t léröre ör rol. A t aranyozo val s fres művészet nyomást templom üvegteröz sabbá te Rahl és nyek job vajudasai azonkivü vivott gy márvány mek mü bejáratai hatók, k

A körjegyz előtt Le erről a tetnek, ket a je Kir

3158 sz.

Alt levő kavie kását, a sz évre szánd A t

tott aján tetendő, f tóság E. b

benyujtani Ké nek tekint

Fo mint bán

A zetni nem Bár

Vid a bánatpér kettő küld

Sze betekinthe

Az el ajánlate elfogadni, Bu

1—1

4011 1881 tk

A szerül köz rehatatón ellen 6700 tjkben 38 frtra becsü h. r. sz. 3 föld, — u □ öl terj neví 12 h 358/a. h. számot ny Fáy Barna lis hó 12- május hó táridőben, árveresen

egykor, s melyekkel a világalomért verseng-
tenek. A hatalmasok már leszámoltak régen az
élettel, s le nagyra vágyó terveikkel is, sőt a
csöndes enyészet vissza adta őket már annak a
földnek melyen nem érezték magukat jól, mivel
osztóznok kellett rajta, s a romlás, az enyész-
et gyors eszközei itt hevernek, rajtuk nem fog
az enyész, hirdetni fogják a késő századok is
az emberi tökéletlenséget, melyet a történelem
romantikája dicsőségek nevez ugyan, de a hu-
manismus elborzad tőle.

Az Arsenál látványosságai között legneve-
zetesebb a fent említett „Helden-Saal“, mely az
osztrák fegyvertények emlékeinek megőrkíté-
sére van szentelve, s a mellék termekben pedig
az uralkodó család magán tulajdonát képező fegy-
vergyűjtemény van elhelyezve. Az ugynevezett
„Hősök terme“ valóban oly remek, hogy szem-
lérőre örökké elfeledhetetlen benyomást gyako-
rol. A terem mór stílus kupolájával, gazdagon
aranyozott oszlopzatával, márvány faragványai-
val s freskoival, melynek párja alig lelhető fel a
művészet honában, az első pillanatban azt a be-
nyomást gyakorolja, mintha valamely ó világi
templomba léptünk volna be. A kupola színes
üvegteretén átszűrődő napfény még inpozan-
sabbá teszi az osztrák Pantheont, melynek falait
Rahl és Blas falfestményei ékesítik. A falfestm-
nyek jobbra az osztrák birodalom alakulásának
ajándásai közben vívott harczeit ábrázolják, s
azonkívül Savojai Eugen herczegnek Zentánál
vívott győzelmét. A terem padozata tükör síma
márvány mozaik, a maga nemében szintén re-
mek mű. A szögletekben, s az oszlopos folyosók
bejáratainál katonai nevezetességek szobrai lát-
hatók, köztük olyanok is, kiknek nevét sem jó

a magyar embernek elolvasni, s így nem is írom
le őket, mint rémei a gonosz időknek úgy is ott
kisértének nek emlékezetünkben.

A nagyteremtől jobbra s balra két, az előb-
bihez hasonlóan kupolával fedett, hanem sokkal
kisebb terem van, ezen termek falfestvényei
jobbra a Radecky diadalait ábrázolják, s re-
mek színezésük által tűnnek ki különösen, mert
műbecs tekintetében a nagy terem freskoival
össze sem hasonlíthatók.

A falfestmények különben — legalább az
én szerény véleményem szerint — legrekekebb-
bek a lépcsőházban, itt láthatók Jupiter tonans és
Mars, Rahl-tól, s két oldalt a Stratégia és a
Taktika tudományainak eszményített Musái, pus-
kával fegyverzett angyalok, s a földgömbre tá-
maszkodó Athene. A szelid Musákat azonban
szintén rosszul esik e helyütt szemlélünk, s bi-
zony nincs is itt helyük, hiszen ha az a vér és
köny együtt lenne, amelyet e pokoli találmányok
kiontottak, talán elmosná az egész Arsenált. De
hát az ember eszményit mindenütt s azon falakra
is, melyekre égő városokat, csonkított hullákat
kellene a borzalom színeivel festeni, ecsetje szel-
lid angyalfőket fest. Mert az emberi szellemnek
minden nyilvánulása az eszményi felé van irá-
nyozva, s így a művészetet nem zárhatja ki, még
Mars rideg templomából sem.

Az uralkodó családnak magán fegyvergyű-
jteménye, mely a „Hösterem“ két oldalán lévő
tágas s szépen boltozott termekben van elhe-
lyezve egyike a leggazdagabbaknak, s történelmi
szempontból a legérdekesebbeknek az egész vi-
lágban. Már a csoportosítása is e minden korból
össze gyűjtött történelmi ereklyéknek olyan,

amely a legnagyobb mértékben kivívta a törté-
nelmi műveltséggel leíró szakértők elismerését.
Csak felületesen birni is e gazdag gyűjtemény
nevezetességeit, kötetekre terjedő művet venne
igénybe, s így mi, csak néhány felettebb érdekes
tárgy leírására szorítkozunk.

(Vége köv.)

Nyílttér.

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

MATTONI-féle

BUDAI KIRÁLY KESERŐFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,
Szt. István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapitáló minden gyógyszerárban és ásványviz-
kereskedésben.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORUTH ELEMER.

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

H i r d e t m é n y e k.

Pályázat.

A halálozás folytán üresedésbe jött leleszi
körjegyzői állomás folyó évi ápril hó 11-én dél-
előtt Leleszen választás útján be fogván tölteni,
erről a pályázni óhajtok oly felhívással értesít-
tetnek, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényö-
ket a jelzett napig alulirothoz küldjék be.

Királyhelmece, 1882. márcz. 23.

Füzi Károly,

Zemplénmegye bodrogközi-járás szolgabírája.



Magyar-éjszakkeleti vasút.

3158 sz.

Hirdetmény.

Alulirott vezérigazgatóság az ungvári állomás közelében
levő kavicsbányában nyeredő folyamkavics termelését, felra-
kását a szükséglet helyén való lerakását és elterelését 3
évre szándékozik vállalkozónak kiadni.

A vállalkozó urak felhivatnak 50 kros bélyeggel ellá-
tott ajánlatukat, a melyben a köbméterenkinti egységár kitűn-
tetendő, **1 év ápril 11-én déli 12-órától** a vezérigazga-
tóság E. osztályánál (Budapest II. ker. lánchid-utca 1. sz.)
benyújtani.

Későbbben beérkező vagy távirati ajánlatok nem vétet-
nek tekintetbe.

Folyó év ápril 10-én déli 12-órától 50 frt
mint bántpénz a társulat budapesti főpénztáránál leteendő.
A vonalon az állomási pénztároknál a bántpénzt lefi-
zetni nem lehet.

Bántpénz nélküli ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.
Vidékről postán beküldendő ajánlatokat nem szabad
a bántpénzzel együtt egy borítékban küldeni, hanem mind-
kettő külön küldendő.

Szerződési feltételek a pályafentartási osztály irodájában
betekintethetők, a hol azok 20 kr-ért megszerezhetők.

Az alulirott vezérigazgatóság fentartja magának a jogot,
az ajánlatok akár melyiket tekintet nélkül az egységárra nézve
elfogadni, esetlegesen az összes ajánlatokat visszautasítani.

Budapest, 1882. márczius hó 15.

A vezérigazgatóság.

1—1

(Utánnomat nem díjaztatik)

4011
1881 tkv. szám.

Árverési hirdetmény.

A szerencsi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság ré-
széről közhírré tétetik, hogy Fáy György jánosdi lakos vég-
rehajtatonak Fáy Barna zombori lakos végrehajtást szenvedő
ellen 6700 frt iránti végrehajtási ügyében a zombori 155. sz.
tjében 385/b. h. r. sz. 13 hold és 713 ööl terjedelmű 1788
frta becsült föld, — továbbá a zombori 395. sz. tjében 358/a.
h. r. sz. 30 hold és 1328 ööl terjedelmű 4092 frta becsült
föld, — ugyanazon sz. tjében 1352 h. r. sz. 5 hold és 800
ööl terjedelmű 726 frta becsült föld 359 h. r. sz. bodzás
föld, — nevű 12 hold és 302 ööl, — 1617 frta becsült föld, — a
358/a. h. r. sz. földén épült s még nem könyvezett 168 sor-
számot nyert tanyaház és ezen ingatlanok tartozékaira mint
Fáy Barna tulajdonánál felvett ingatlanokra az 1882. évi ápril
11. hó 12-ik napján d. e. 10 órakor mint első- és 1882. évi
május hó 16-ik napján délelőtti 10 órakor, mint második ha-
május hó 16-ik napján délelőtti 10 órakor, mint nyilvános
árverésen következő feltételek alatt eladatni fog, u. m.:

1) kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melyen alul az
első árveréskor az árverésre kitézett birtok nem fog eladatni;

2) árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárnak
10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papirban a kiküldött
kezéhez letenni;

3) vevő köteles a vételért 2 egyenlő részletben, és pe-
dig: az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 90
nap alatt, minden egyes vételári részlet után a birtokbalépés
napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. tkvi
hatóságnál lefizetni;

a bántpénz az utolsó részletben fog beszámíthatni;

4) vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával
tűzkár ellen biztosítani;

5) az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett
ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna
és terhei ez időtől öt illetik;

6) a tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kama-
tainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszkö-
zöltetni;

az átruházási költségek vevőt terhelik;

7) a mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyiké-
nek eleget nem tette, a megvett ingatlan az érdekeltek felek
bármelyikének kérelmére, a prts. 459. §-a értelmében vevő
veszélyére és költségére, bántpénzének elvesztése mellett,
újabb árverés alá bocsáttatni- és csupán egy határidőnek ki-
tűzése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhivatnak azok, kik az árverésre kitézett javak iránt
tulajdoni- vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogokat érvé-
nyesíthetni vélnék, hogy e részbeni kereseteiket e hirdet-
ménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától
számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen kir. tkvi hatósághoz nyújtsák be: különben azok a vég-
rehajtás folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére
fognak utasíttatni.

Végül felszólíttatnak azon jelzálogos hitelezők, kik nem
ezen tkvi hatóság székhelyén, vagy annak közelében laknak,
hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetők
végelt helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és la-
kását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben Balogh
Dániel ügyvéd, mint hivatalból kinevezett ügygondnok által
fognak képviseltetni.

A szerencsi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál
1881. évi december hó 31-ik napján.

Tóth Pápay, s. k.

kir. aljárásbíró.

3—3

T. K. 503. szám.
1882.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. tövszék mint telekkönyvi hatóság
részéről közhírré tétetik, hogy Valkószky Amália dobri lakos
végrehajtatonak, Illés Mária úgys mint néhai férje Katrin-
csák János után maradt kiskorú gyermekei t. és t. gyám-
anyja végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a
végrehajtató részére megítélt 60 frt tőke követelésnek, s ettől
1877. évi január hó 1-ő napjától járó 8% kamatoknak, 13 frt
perbeli, 20 frt 80 kr végrehajtási már megállapított, valamint
jelenlegi 9 frt 67 krban felmerült költségeknek kielégítése vé-
gett a végrehajtási árverés a dobri 24-ik sz. tjében A
I. 1—7. sor sz. a. Illés Mária férj: Katrinacsák Jánosné
tulajdonánál felvett 34/a. (112—113.) 169. 212. 246. 303.
és 352. hr. sz. a. összesen 320 frta becsült 2/3-ad rész volt
és 352. hr. sz. a. költsékek s azon levő 20/a ö. i. sz. a. házra
elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1881. évi má-
jushó 16-ik napjának d. e. 9 órája Dorra községe házához
kitézetik.

Miről is az érdekeltek azzal értesítetnek:

1) hogy a megállapított kikiáltási ár 320 frt;
2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy ár-
verési határnapon a kikiáltási áron alól is elfog adatni,

3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak
10% vagyis 32 frtot készpénzben vagy óvadékképes papirban
bántpénzképen a kiküldött kezéhez letenni,

4) vevő köteles a vételért két egyenlő részletben és
pedig az első felerészét az árverésen a leütés után azonnal,
a második felerészét az árverés jogerőre emelkedésétől számi-
tandó három hó alatt, minden egyes vételári részlet után az
árverés napjától számított, 6% kamatokkal együtt ezen kir.
törvényszékhez intézendő két példány és két felzetten szer-
kesztendő letéti kérvény mellett a s.-a.-ujhelyi kir. adó mint
letéthivatalnál lefizetni,

5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egy-
idejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos árak alatt
ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál, valamint Dobra
községe előjáróságánál megtekinthetők.

A kérvény azon része, — hogy az árverés a dobri
19-ik sz. tjében foglalt, ingatlanból Katrinacsák János és neje
Illés Mária által jutalékra is elrendeltessék, — elutasítatik;
mert azon tjében foglalt ingatlanok tulajdoni arányának meg-
állapítása iránti per még jogérvényesen befejezve nincs, s így
addig az árverés el nem rendelhető.

Kelt s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi
hatóságnak 1882. évi február hó 17-én tartott üléséből.

Br. Fillenbaum

kir. tszéki elnök.

Sziráky

h. kir. tszéki jegyző.

T. K. 6285. szám.

1881.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi ható-
ság részéről közhírré tétetik, hogy Günsler Ignác szolnocska
lakos végrehajtatonak Varga András ottani lakos végrehaj-
tást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtató ré-
szére megítélt 94 frt tőke követelésnek s ebből 1880. évi
február hó 2-ik napjától járó 6% kamatoknak 12 frt 02 kr.
perbeli 22 frt 45 kr. végrehajtási már megállapított valamint
jelenlegi a 3 frt 67 krt. tevő hirdetési díjjal együtt 2 frt 57
krtban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási
árverés a szolnocska 43. számú tjében. A I. 1—18 sor sz.
alatt foglalt 1/8 volt urbéri kültelekből Varga András fele-
tészben illető 400 frta becsült jutalékra valamint a szolnacs-
ka 111. számú tjékönyvben A 30/a és 31/a hr. sz. a. foglalt
Varga András tulajdonánál jelzett 375 frta becsült felülépi-
ményekkel ellátott beltelekre elrendeltetvén annak megtartá-
sára határidőül 1882. évi juniushó 2 napjának délelőtti 9
órája Szolnocska községe házához kitézetik.

Miről is az érdekeltek azzal értesítetnek;

1) hogy a megállapított kikiáltási ár s külteleknél 400
frt és a belsőségnél 375 frt.

2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy
árverési határnapon a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

3) hogy az árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási
árnak 10% vagyis a külteleknél 40 frtot és a belsőségnél 37
frtot 50 krt készpénzben bántpénzképen a kiküldött kezé-
hez letenni;

4) vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és
pedig az első 1/3 részt az árverés jogerőre emelkedésétől szá-
mitandó 15 nap alatt a második 1/3 részt ugyanazon naptól
számított három hó alatt az utolsó 1/3 részt ugyanazon nap-
tól számított hat hó alatt minden egyes vételári részlet után
az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen
kir. törvényszékhez intézendő két példány és két felzetten szer-
kesztendő letéti kérvény mellett a s.-a.-ujhelyi kir. adó mint
letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egy-
idejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos árak alatt
ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál valamint Szol-
nocska községe előjáróságánál megtekinthetők;

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi
hatóságnál 1882. márczius 3-án tartott üléséből.

Br. Fillenbaum

kir. tszéki elnök.

Sziráky

h. kir. tszéki jegyző.

1—1

A
„ZEMPLÉN“

ujjonnan berendezett
s a legujabb betűkkel felszerelt
KÖNYVNYOMDÁJA

készít fekete, mindenféle színű avagy aranyozott

könyvnyomdai munkákat,

ugymint:

NÉVJEGYEKET,
báti és táncmulatsági meghívókat,

GYÁSZLEVELEKET,

kereskedelmi és üzleti nyomtatványokat,
számlákat,

bank, takarékpénztári és zálogházi

főkönyvek, bárczák, jegyzékek és napi-ivek,

szabaduló és tanuló-levelek,

mindennemű ügyvédi nyomtatványok,

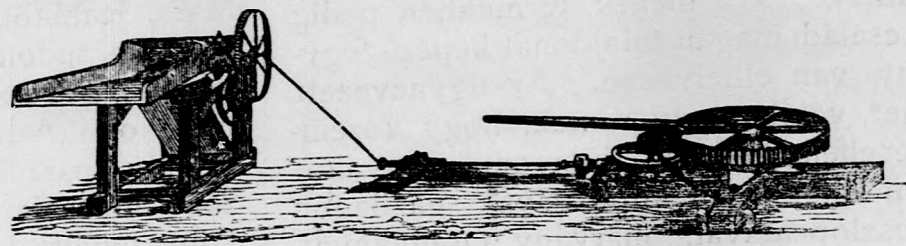
falragaszokat stb. stb. stb.

a leggyorsabban és a legolcsóbb árban.

Heinzelmann vasgyárának bizom. raktára.

Clayton és Shuttleworth

gazd. gépgyárnokok Lincoln (Angolhon.)
Bizományi készlet és [képviselő]
Adriányi és Markónál Kassán.



Ajánlják a t. cz. gazdaközönségnek a legujabb
vivmányok kiaknázásával felszerelt és még eddig utol
nem ért gőzjárgány és kézi erőre szerkesztett cséplői-
ket; szelelő-, osztályozó-, űszök- és konkoly-választó-
rostákat; kiváló munkaképességgel bíró és eddigelé
legjobbának ismert hárombarázdás ekéiket; vető-, ka-
száló-, szénagyűjtő-, arató-, szecska- és répa-vágó-,
morszoló- és fullesztő-gépeiket; őrölő- és darálóikat;
mindennemű szivattyúikat és általában e szakba vágó
és saját gyártmányu legjobb gépeiket, géphajtó szijjai-
kat és gépfőszerveiket a lehető legjutányosabb ár
és kedvező feltételek mellett.

Képes árjegyzékekkel és bővebb felvilágosítás-
sal megkeresésre a legnagyobb készséggel szolgálnak

ADRIÁNYI és MARKÓ

vaskereskedők Kassán.

I-16

Mogyoróskai portland- és román mészlény.

Magyar-francia biztosító-társaság ügynöksége.

Legfinomabb gépolaj és székérkenőcs.

Révész J. Imre táncztanító

osztályokba beosztva, rendezte be — Beiratások f. hó 29-től kezdve naponta Lövy A. könyvkereskedésében és lakásomon, a takarékpénztár tőszomszédságában Raich urnál, valamint a „Diana“ trmében is eszközölhetők.

3-4

Révész J. Imre táncztanító (ezelőtt Rosenblum I.)

Orvosi bizonylatok

a
„MARGIT“
GYÓGYFORRÁSROL.

Előnyös tulajdonsága valamennyi szikéleges vizek között, — vegyi alkatrészeinek szerencsés összetétele, — kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsav tartalma.

Dr. Korányi Frigyes egyetemi tanár és kir. tanácsos. Jó hatásának talál-
tam a légurak és gyomor nyákhártyának hurutos bántalmainál. A Seltersi-,
Radeini-, Vichy-, stb. vizektől különbözik, csekélyebb szabadszénsav tartal-
mánál fogva s azért vérzések lehetőségénél vagy a hol a vérkeringési
szervek izgatásától kell tartani, a szénsavanyú dúsabb vizek fölött előny-
nyel bír.

Dr. Gebhardt Lajos egyetemi tanár, Rókus kórház igazgatója. Kiválóan
jó hatásának bizonyult a légző-, emésztő- és vizeledszervek hurutos bántal-
mainál oly annyira, hogy jelenleg rokonalkatu más ásványviz kórházunkban
alig rendeltek, — csekély szabad szénsav tartalmánál fogva, oly esetekben
is sikeresen alkalmazzuk, a melyekben a Seltersi-, Gishshübli-, Gleichenbergi
vizeknek használata határozottan káros volna.

Dr. Navratil Imre egyetemi tanár. Torok-, gége-, légeső- és hörgbetegségben
igen jó, kiváló hatást pedig akkor gyakorolt, ha az említett szervek bántal-
mával rokon természetű gyomorbad volt jelen.

Dr. Poór Imre egyetemi tanár. Gége, tüdők, gyomor, vízholdyag idült hurutját,
szintugy osztlatja, mint a Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishshübli. Előnye, hogy a
betegek élvezettel iszák s hogy sem bevérve, sem belelegve, a fejben vagy
tüdőben nem okoz semmi vértorlódást.

Dr. Kéty Károly egyetemi tanár. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántal-
mainál jó eredménnyel alkalmaztam. Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishshübli
vizek fölött kisebb szénsav tartalmánál fogva előnnyel bír.

Dr. Barbás József Rókus-kórházi főorvos. Légző-, emésztő- és víz elő-
szervek hurutos bántalmainál bátran versenyez a külföldi szikéleges ásvány-
vizekkel.

Dr. Bamberger Henrik egyetemi tanár, udvari tanácsos. Légző-, emésztő-
szervek idült hurutjainál tapasztalt eredmény bizonyítja, hogy gyógyhatásban
teljesen azonos a Seltersi-, Gishshübli- és Vichy vizekkel.

Dr. Duchek András egyetemi tanár, udvari tanácsos. Összetétele és kellemes
ízénél fogva ajánló a lélegző és emésztőszervek kórállapotainál.

Hamisítások és szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kérjük a
tekintetes orvosi kart, úgy a t. cz. közönséget, hogy az eddig használt
„Luhi“ név mellőzésével ezental csak a „Margit forrás“ elnevezést
használják.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemebb ital.

3-12

Dr. Karlovsky utóda
„Margit“ gyógyforrás igazgatósága.

A legolcsóbb, legelterjedtebb legdiszesebb ma-
gyar hetilap.

Egészen ingyenes regénymelléklettel

külön „Divatlap“ és külön „Gazdasági“ és „Háztartási“ lap!

Gyönyörű jutalomképek. Megjelenik tizezer példányban.

Előfizetési felhívás

„**KÉPES CSALÁDI LAPOK**“

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilapra.

Megjelen minden vasárnap

A „Képes Családi Lapok“ 1882. április 1-én a negyedik évfolyamnak új ne-
gyedébe lép. Ez alkalomból felhívjuk az olvasó közönség figyelmét közkedveltségben álló szép-
irodalmi képes lapra. — A „Képes Családi Lapok“ hetenkint három ivnyi tartal-
ommal, legdiszesebb kiállításban, csinos szines berítékben jelen meg. — Minden száma sok
művészi kivitelű képet hoz. — A főlapban közöl elbeszéléseket, költeményeket rajzokat, egy
kitünő eredeti regényt, életrajzokat, stb. Minden számhoz egy külön regény-
melléklet könyvalakban. — Havonként a „Nővilág“ cz. divatlapot és „Gaz-
dasági és háztartási lapot“ is hoz ingyenes mellékletként. — A borítékon
sok érdekes, mindenfajta talányt közöl. Kérdések, Feleletek, Ajánlatok stb. cz. rova-
tok állnak a közönség rendelkezésére. — Minden negyedévben gyönyörű szines
műmelléklet egészen ingyen.

Már ez évfolyam 6-ik számához

SZ. PRIELLE KORNÉLIA

és a 24-ik számához

FELEKINÉ-MUNKÁCSY FLÓRA

jules művésznők szinnyomatu díszes arcképeit adtuk előfizetőinknek egészen ingyen.

Mutatványszámot kívánatra bárkinek bérmentve küld a kiadóhivatal.

ELŐFIZETÉSI ÁR: egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

2-3

Mehner Vilmos kiadóhivatala, Budapest, papnövelde-utca 8-ik szám.